



## การบังคับแต่งงานและการขริบอวัยวะเพศหญิง

การบังคับแต่งงานและการขริบอวัยวะเพศหญิงเป็นสิ่งต้องห้ามในสวิตเซอร์แลนด์ นอกจากนี้หน่วยงานที่เชี่ยวชาญเฉพาะด้านแล้ว ศูนย์ให้คำปรึกษาของหน่วยงานให้ความช่วยเหลือผู้เสียหาย (Opferhilfe-Beratungsstellen) พร้อมให้ความช่วยเหลือเช่นกัน

### การบังคับแต่งงานคืออะไร

หากบุคคลต้องแต่งงานภายใต้แรงกดดันจากครอบครัวและขัดกับความต้องการของตนเอง ถือว่าเป็นการบังคับแต่งงาน การแต่งงานจะถือเป็นโมฆะ นอกจากนี้ ทุกคนมีอิสระในการเลือกว่าจะรักษาสถานะการแต่งงานเอาไว้หรือจะแยกทาง หากบุคคลหนึ่งรักษาสถานะการแต่งงานเอาไว้โดยขัดกับความต้องการของอีกคน ก็ถือว่าเป็นการบังคับแต่งงานเช่นกัน

ตัวอย่างการบังคับ เช่น การข่มขู่ การแบล็คเมล การกดดันด้านจิตใจ หรือการทำร้ายร่างกาย การบังคับแต่งงานเป็นสิ่งต้องห้ามในสวิตเซอร์แลนด์

### ขอความช่วยเหลือ

หน่วยงานเชี่ยวชาญเฉพาะทางด้านการบังคับแต่งงาน “zwangsheirat.ch” ให้คำปรึกษาอย่างเป็นทางการโดยไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับผู้เสียหายและผู้เชี่ยวชาญ โดยติดต่อขอความช่วยเหลือที่ 0800 800 007 หรืออีเมล [info@zwangsheirat.ch](mailto:info@zwangsheirat.ch)

### การขริบอวัยวะเพศหญิงคืออะไร

การขริบอวัยวะเพศหญิง คือการตัดบางส่วนของอวัยวะเพศหญิงออก การขริบมีหลายรูปแบบและวิธีการ เด็กผู้หญิงและผู้หญิงที่ผ่านการขริบอวัยวะเพศมักมีบาดแผลทางกายและทางจิตใจ อันเป็นผลกระทบจากการขริบอวัยวะเพศ

การขริบอวัยวะเพศหญิงเป็นสิ่งต้องห้าม ผู้ปกครองจะต้องรับโทษอีกด้วยหากเป็นผู้จัดเตรียมการขริบอวัยวะเพศของบุตรหลานภายนอกสวิตเซอร์แลนด์

### ขอความช่วยเหลือ

เครือข่ายต่อต้านการขริบอวัยวะเพศหญิง (Netzwerk gegen Mädchenbeschneidung) ให้ข้อมูลและการติดต่อกับเจ้าหน้าที่สำคัญ Caritas Switzerland ให้คำปรึกษาแก่ครอบครัวที่ได้รับผลกระทบโดยไม่มีค่าใช้จ่ายและเป็นความลับ ติดต่อ 042 419 23 55 /

[beratung@maedchenbeschneidung.ch](mailto:beratung@maedchenbeschneidung.ch)

ศูนย์ให้คำปรึกษาของหน่วยงานให้ความช่วยเหลือผู้เสียหาย (Opferhilfe-Beratungsstellen) ให้ความช่วยเหลือด้วยเช่นกัน

### Mehr Informationen (Links, Adressen, Broschüren, Merkblätter)

[www.hallo-bern.ch/th/haeusliche-gewalt/zwangsheirat-und-maedchenbeschneidung](http://www.hallo-bern.ch/th/haeusliche-gewalt/zwangsheirat-und-maedchenbeschneidung)